

የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ ዘጠነኛ ዓመት ቁጥር *፵* ዲስ አበባ *ስኔ ፤ ቀን ፪ሺሯ ዓ.ም* በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 19th Year No. 40 ADDIS ABABA 17th June, 2013

70-9

አዋጅ ቁጥር ፯፻፹፱/፪ሺሯ ዓ.ም

አዋጅ ቁጥር ፯፻፹፱/፪ሺሯ

<u>ከኳታር መንግስት ጋር የተፈረመውን የኢኮኖሚና</u> የቴክኒክ ትብብር ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኳታር መንግስት መካከል የኢኮኖሚና ቴክኒክ ትብብር ስምምነት ጥቅምት ፳፮ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም በዶሃ የተፈረመ በመሆኑ፤

ስምምነቱ በስራ ሳይ የሚውለው በተዋዋዮቹ አገሮች ሕግ መሠረት መጽደቁን የሚያረጋግጡ ሰነዶች በዲፕሎማቲክ አካላት አማካኝነት ልውውጥ ከተደረገበት የመጨረሻ ቀን ጀምሮ በመሆኑ፤

ይህንን ስምምነት የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ግንቦት ፳፱ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጿል። CONTENTS

Proclamation No. 789/2013

Economic and Technical Co-operation Agreement with the Government of the State of Qatar Ratification Proclamation Page 6878

PROCLAMATION No. 789/2013

A PROCLAMATION TO RATIFY ECONOMIC AND TECHNICAL CO-OPERATION AGREEMENT WITH THE GOVERNMENT OF THE STATE OF QATAR

WHEREAS, Economic and Technical Cooperation Agreement between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the State of Qatar was signed in Doha on the 5th day of November, 2012;

WHEREAS, it is stipulated in the Agreement that it shall enter into force on the last date of exchange of instrument of ratification through diplomatic channels;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Agreement at its session held on the 6th day of June, 2013;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

972 P.7 Unit Price

2.30.

አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "ከሷታር መንግስት ጋር የተፈረመው የኢኮኖሚና የቴክኒክ ትብብር ስምምነት ማፅደቂያ #TC ZPTD/ETLE" ተብሎ ይ.ችላል።

CLAPTA TOLA

ጀ. የስምምነቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት አና በካታር መንግስት መካከል ጥቅምት ፳፮ ቀን ፪ሺሯ ዓ.ም. በዶሃ የተፈረመው የኢኮኖሚና ቴክኒክ ትብብር ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

ሮ. *የገን*ዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን 3.

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ስምምትቱ በሥራ ሳይ ሕንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ስልጣን ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

> አዲስ አበባ ሰኔ ፲ ቀን ፪ሺጅ ዓ.ም ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

increase of the frequent Promotoric

at its section held on the his day of there. 2013:

Federal Democrane Pepakin of Diversity in its

Short Title

This Proclamation may be cited as the "Economic and Technical Co-operation Agreement with the Government of the State of Qatar Ratification Proclamation No. 789/2013". The second second

Ratification of the Agreement

The Economic and Technical Co-operation Agreement signed in Doha on 5th day of November, 2012 between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the State of Qatar is hereby ratified.

Power of the Ministry of Finance and **Economic Development**

The Ministry of Finance and Economic Development is hereby empowered to implement the Agreement.

Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of p blication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 17th day of June, 2013.

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

THE FRANCE PRIME REAL SECTION OF A SHALL

PARA MINISTER THE BAR OF THE FIRE

STANDS MANY ASSETS ASSETS OF